

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 546/2005

av den 8 april 2005

om anpassning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 437/2003 med avseende på tilldelningen av koder för rapporterande land och om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 1358/2003 avseende uppdatering av förteckningen över flygplatser i gemenskapen

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 437/2003 av den 27 februari 2003 om statistisk rapportering om lufttransport av passagerare, gods och post⁽¹⁾, särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 437/2003 skall kommissionen fastställa åtgärder för anpassningen av specifikationerna i bilagorna till den förordningen.
- (2) Det bör upprättas en förteckning över gemenskapsflygplatser, andra än de flygplatser där det bara förekommer tillfällig kommersiell lufttransport, och de undantag som skall föreskrivas för de medlemsstater som anslöt sig till Europeiska unionen den 1 maj 2004. Dessutom bör de nya medlemsstaternas koder läggas till i bilaga III till förordning (EG) nr 1358/2003 genom vilken förordning (EG) nr 437/2003 genomförs och bilagorna I och II till den förordningen ändras.

- (3) Den förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag som finns i bilaga I till förordning (EG) nr 1358/2003 bör uppdateras i enlighet med bestämmelserna i den bilagan.
- (4) Förordningarna (EG) nr 437/2003 och (EG) nr 1358/2003 bör därför ändras.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för det statistiska programmet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 437/2003, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1358/2003, skall ändras i enlighet med bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2

Bilaga I till förordning (EG) nr 1358/2003 skall ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

*Artikel 3*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 april 2005.

På kommissionens vägnar

Joaquín ALMUNIA

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 66, 11.3.2003, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1358/2003 (EUT L 194, 1.8.2003, s. 9).

BILAGA I

Bilaga I till förordning (EG) nr 437/2003, senast ändrad genom bilaga III till förordning (EG) nr 1358/2003, skall ändras på följande sätt:

I avsnittet KODER, 1. Rapportrande land, skall följande koder läggas till:

Tjeckien	LK
Estland	EE
Cypern	LC
Lettland	EV
Litauen	EY
Ungern	LH
Malta	LM
Polen	EP
Slovenien	LJ
Slovakien	LZ

BILAGA II

Bilaga I till förordning (EG) nr 1358/2003 skall ändras på följande sätt:

a) I avsnitt III skall följande tabeller läggas till:

Tjeckien: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
LKPR	Prag-Ruzyne	3			
LKTB	Brno-Turany	2			
LKMT	Ostrava-Mosnov	2			
LKKV	Karlovy Vary	1			

Estland: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
EETN	Tallinn/Ülemiste	2			
EECL	Tallinn/City Hall	1			

Cypern: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
LCLK	Larnaka	3			
LCPH	Pafos	3			

Lettland: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
EVRA	Riga International Airport	2			

Litauen: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
EYVI	Vilnius	2	2005	2005	2005P
EYKA	Kaunas	1			2005P
EYPA	Palanga	1			2005P

Tabell C1: Partiella undantag tillämpas på fältet "Flygbolagsinformation" (tabell A1).

Ungern: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
LHBP	Budapest/Ferihegy	3			

Malta: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
LMML	Malta/Luqa	3			

Polen: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
EPWA	Warszawa-Okęcie	3			
EPGD	Gdańsk-Trójmiasto	2	2005	2005	2005P
EPKK	Kraków-Balice	2	2005	2005	2005P
EPWR	Wrocław-Strachowice	2	2005	2005	2005P
EPPO	Poznań-Lawica	2	2005	2005	2005P
EPKT	Katowice-Pyrzowice	2	2005	2005	2005P
EPSC	Szczecin-Goleniów	1			2005
EPRZ	Rzeszów-Jasionka	1			2005
EPBG	Bydgoszcz	1			2005

Tabell C1: Partiella undantag tillämpas på fältet "Flygbolagsinformation".

Slovenien: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
LJLJ	Ljubljana	2			

Slovakien: Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag

(1) ICAO Flygplatskod	(2) Flygplatsens namn	(3) Flygplatskategori år 2004	(4) Endast flygplatser tillhörande kategorierna "1" och "2": För varje tabell: sista år för vilket undantag begärs (" " eller "2004" eller "2005")		
			(4.1) Tabell A1	(4.2) Tabell B1	(4.3) Tabell C1
LZIB	Bratislava/Ivanka	2			
LZKZ	Kosice	2			

- b) I avsnitt III, tabellen "**Tyskland:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", skall kategorin för Augsburg (ICAO-kod: EDMA) ändras från 2 till 1.
- c) I avsnitt III, tabellen "**Frankrike:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", skall kategorin för Limoges (ICAO-kod: LFBF) ändras från 1 till 2.
- d) I avsnitt III, tabellen "**Frankrike:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", skall följande flygplatser läggas till som kategori 1 och utan undantag: Deauville St Gatien (ICAO-kod: LFRG), Tours St Symphorien (ICAO-kod: LFOT) och Saint Pierre Pierrefonds (ICAO-kod: FMFP).
- e) I avsnitt III, tabellen "**Italien:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", skall kategorin för Forlì (ICAO-kod: LIPK) ändras från 1 till 2.
- f) I avsnitt III, tabellen "**Nederländerna:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", skall följande flygplats strykas: Deventer (ICAO-kod: EHTD).
- g) I avsnitt III, tabellen "**Förenade kungariket:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", skall kategorin för Belfast City (ICAO-kod: EGAC) ändras från 2 till 3.
- h) I avsnitt III, tabellen "**Förenade kungariket:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", skall följande flygplatser strykas: Sheffield (ICAO-kod: EGSY) och Cambridge (ICAO-kod: EGSC).
- i) I avsnitt III, tabellen "**Förenade kungariket:** Förteckning över gemenskapsflygplatser och undantag", beviljas undantag för tabell C1 för Swansea (ICAO-kod: EGFH) till 2005.